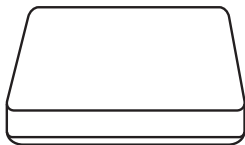




- NL** Korte handleiding
- PL** Krótka instrukcja obsługi
- PT** Guia de referência rápida
- RO** Ghid rapid



Streaming-speler "B-Stream Box"
Odtwarzacz strumieniowy "B-Stream Box"
Leitor de streams "B-Stream Box"
Player de difuzare "B-Stream Box"

Powered by
androidtv

Enjoy it.

Please read the user manual before operating the TV box



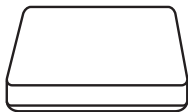
Union Distribution s.r.o. Dělnická 213/12, 170 00
Praha 7-Holešovice, Czech Republic © All rights reserved
Google, Android, YouTube, Android TV and other marks are trademarks of Google LLC.
Google Assistant is not available in certain languages and countries.

Veiligheidsinstructies

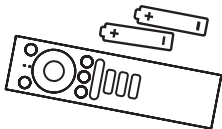
- Houd het product horizontaal. Plaats niets op het bovenpaneel van de tv-box.
- Gebruik de voedingsadapter die door de fabrikant is geleverd. Gebruik de voedingblok niet als deze beschadigd is.
- Raak de voedingsadapter niet met natte handen aan.
- Om het mogelijke risico van elektrische schokken of schade te voorkomen, mag u de tv-box niet demonteren of wijzigen.
- Houd de tv-box uit de buurt van warmtebronnen om schade te voorkomen. Het apparaat moet worden bewaard in een droge en goed geventileerde ruimte, uit de buurt van stof dat brand of elektrische schokken kan veroorzaken.
- Schakel de stroomadapter van het apparaat onmiddellijk uit en trek de stekker uit het stopcontact als het rook of een onaangename geur begint af te geven.
- Koppel de stroomadapter van het apparaat los als het lange tijd niet wordt gebruikt.

Samenstelling

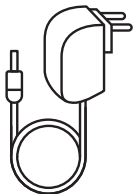
Open het pakket en controleer de samenstelling.



TV Box x1



Afstandsbediening x1



Voedingsadapter x1



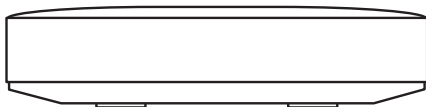
Kabel HDMI x1



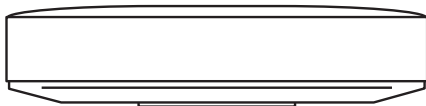
Gebruikershandleiding x1

Uiterlijk en plaats van de connectoren

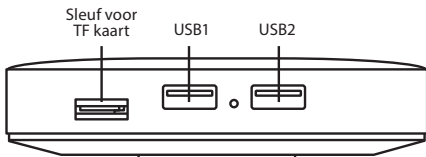
Voorpaneel



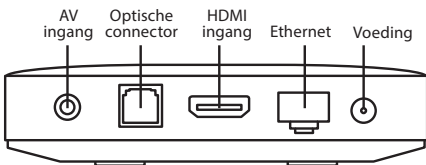
Linker zijpaneel



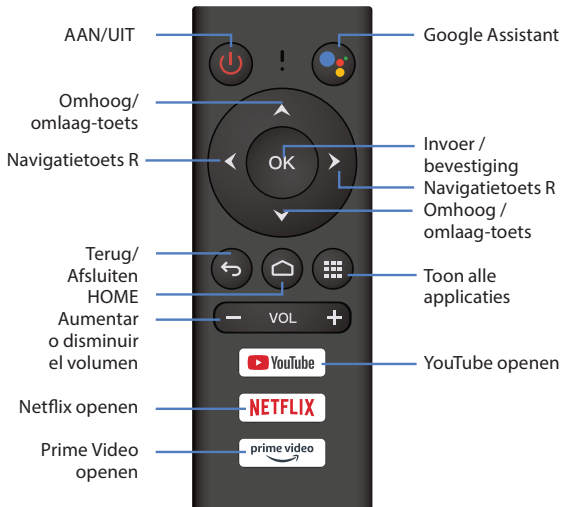
Rechter zijpaneel



Achterpaneel



Afstandsbediening



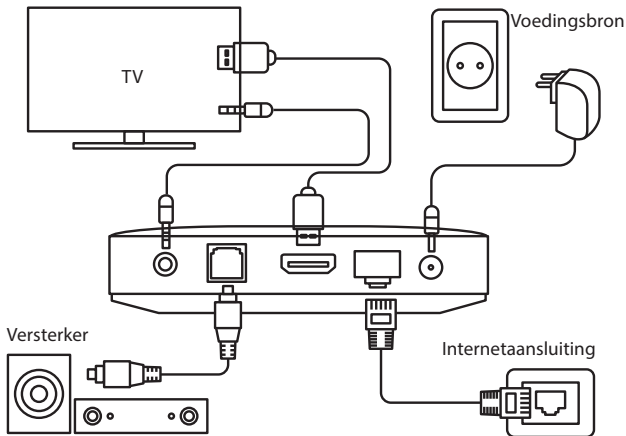
Instructies

- **Indicatorlampje:** Druk op een willekeurige toets en de indicator begint te knipperen
[Opmerking] De indicator zal snel knipperen als de batterijen van de afstandsbediening leeg zijn. Vervang de batterijen.
- **Een Bluetooth-paar aanmaken:** Druk gedurende 10 seconden op de toetsen "OK" en "Volume-" op de afstandsbediening;
- **Google Assistant:** druk op de Google Assistant-knop op uw afstandsbediening om met Google te praten.
[Opmerking] De functies van de afstandsbediening kunnen per programma verschillen, het kan zijn dat u een externe muis of toetsenbord nodig heeft om deze te bedienen.

Systeemverbinding

Raadpleeg de onderstaande afbeeldingen en instructies voor het aansluiten van de tv, voeding, netwerk en andere apparaten.

Opmerking: Schakel alle aangesloten apparatuur uit (zoals dit apparaat en de tv) voordat u verbinding maakt.



Stap 1: Verbinding maken met de TV

Sluit de HDMI / AV-kabel aan op de HDMI / AV TV-boxpoort en de tv.

Stap 2: Maak verbinding met het netwerk

Gebruik een Ethernet-kabel om de LAN TV Box-poort en de Ethernet-poort van de breedbandrouter te verbinden.

Stap 3: sluit aan op de voeding

Sluit de voedingsadapter aan op de tv-box. Wanneer de stroom is ingeschakeld, kan de tv-box automatisch starten.

Opmerking: Voor het inschakelen zet het ingangssignaal van de tv naar de juiste bron.

Tips: De tv-box ondersteunt Wi-Fi; ga naar Instellingen → Netwerk WiFi-instellingen.

Technische specificaties

CPU	ARM Quad 64-bit Cortex-A53
Android OS	Android™ 9 Pie
Ingang Video/Audio	HDMI
Videoformaten die ondersteund worden	H.265 10-bit 4K*2K@60fps, VP9 4K*2K @60fps, AVS2-P2 up to 4K*2K@60FPS, H.264 AVC 4K*2K@30fps, MPEG1/2/4 ASP, WMV/VC-1, AVS+, RealVideo8/9/10
Audioformaten die ondersteund worden	MP3, AAC, WMA, RM, FLAC, OGG, M4A, MP4, AAC, APE, FLAC, MP1/2 etc.
Beeldmaten die ondersteund worden	JPG, BMP, PNG en andere formaten van foto
Netwerk	Wi-Fi 2.4G/5.0G Hz 802.11a/b/g/n/ac
Werktemperatuur	0°~40°C
Voeding	Ingang: AC 100-240 V 50/60 Hz / Uitgang: DC 12.0 V / 1.0 A
Energieverbruik	<12W

Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Er is geen beeld wanneer de stroom is ingeschakeld	Het netsnoer is niet aangesloten of er staat geen spanning op het stopcontact.	Sluit de stekker aan en zorg ervoor dat de uitgangsspanning normaal is.
TV met beelden zonder geluid	TV Stick in MUTE-modus Het volume is te laag	Druk op de MUTE-knop om het volume te herstellen. Verhoog het volume
Netwerkverbindingsfout	Wi-Fi is uitgeschakeld of het signaal is te zwak	Start Wi-Fi opnieuw of verander de positie van de router
Controller fout	De afstandsbediening is niet goed aangesloten op de TV Stick De afstandsbediening heeft een bijna lege batterij De afstandsbediening is beschadigd	Maak de verbinding door opnieuw te koppelen Vervang de batterijen Stuur het voor inspectie naar uw plaatselijke servicecentrum

Verwijdering

De volgende informatie is alleen voor EU-lidstaten:

Verwijdering van de producten

Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op wielen geeft aan dat de producten gescheiden van huishoudelijk afval moeten worden ingezameld en verwijderd. Geïntegreerde batterijen en accu's kunnen bij het product worden afgevoerd. Ze worden gescheiden in de recyclingcentra. De zwarte balk geeft aan dat het product na 13 augustus 2005 op de markt is gebracht.



Door deel te nemen aan de gescheiden inzameling van producten en batterijen, draagt u bij aan de juiste afvoer van producten en batterijen en helpt u zo mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Voor meer gedetailleerde informatie over de inzamelings- en recyclingprogramma's die in uw land beschikbaar zijn kunt u contact opnemen met uw plaatselijke gemeentehuis of de winkel waar u het product heeft gekocht.

Verwijdering van batterijen en / of accu's

De doorgestreepte vuilnisbak op wielen symbol geeft aan dat batterijen en / of accu's gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden ingezameld en afgevoerd.

Als de batterij of accu meer dan de gespecificeerde waarden van lood (Pb), kwik (Hg) en / of cadmium (Cd) bevat zoals gedefinieerd in de Europese batterijrichtlijn, dan zijn de chemische symbolen voor lood (Pb), kwik (Hg) en / of cadmium (Cd) verschijnen onder het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak.



Door deel te nemen aan de gescheiden inzameling van batterijen, draagt u bij aan de juiste afvoer van producten en batterijen en helpt u zo mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Voor meer gedetailleerde informatie over de inzamelings- en recyclingprogramma's die in uw land beschikbaar zijn, kunt u contact opnemen met uw plaatselijke gemeentehuis of de winkel waar u het product heeft gekocht.

REACH-informatie De chemische verordening van de Europese Unie (EU), REACH (registratie, evaluatie, autorisatie en beperking van chemische stoffen), is op 1 juni 2007 in werking getreden, met gefaseerde deadlines tot 2018. Blaupunkt voldoet aan alle REACH-vereisten en verbindt zich ertoe onze klanten met informatie over de aanwezigheid in onze artikelen van stoffen die volgens de REACH-verordening op de kandidatenlijst staan. Raadpleeg de volgende website www.blaupunkt-ott-eu.com voor informatie over de aanwezigheid in onze artikelen van stoffen die op de kandidatenlijst volgens REACH staan in een concentratie van meer dan 0,1 gewichtsprocent.

EU-conformiteitsverklaring Dit product draagt de CE-markering in overeenstemming met de desbetreffende Europese richtlijnen. Verantwoordelijk voor de CE-markering is Union Distribution s.r.o., Dělnická 213/12, 170 00 Praha 7-Holešovice, Tsjechië. Dit product is gelabeld met de CE-markering in overeenstemming met de gerelateerde Europese richtlijnen, met name RoHS-richtlijn 2011/65 / EU. Bovendien voldoet het product aan de Ecodesign-richtlijn 2005/32 / EG (EuP) en 2009/125 / EG (ErP) en de bijbehorende uitvoeringsmaatregelen.

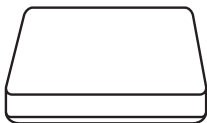
Deze apparatuur voldoet aan de eisen van de technische regelgeving inzake beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur. De gebruikershandleiding in de gedetailleerde versie kan worden gedownload van het internet <http://www.blaupunkt-ott-eu.com/>

Zasady bezpieczeństwa

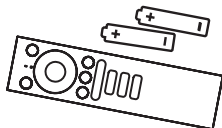
- Trzymaj urządzenie poziomo. Nie należy kłaść przedmiotów na część górną TV-box.
- Używaj zasilacza dostarczonego przez producenta. Nie używaj zasilacza, jeśli jest uszkodzony
- Nie dotykaj zasilacza mokrymi rękami.
- Aby uniknąć potencjalnego ryzyka porażenia prądem lub uszkodzenia, nie należy demontować ani modyfikować TV-box
- Trzymaj TV-box z dala od źródeł ciepła, aby go nie uszkodzić. Urządzenie należy przechowywać w suchym i dobrze wentylowanym miejscu z dala od kurzu, który może spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Natychmiast wyłącz i odłącz zasilacz urządzenia, jeśli emituje dym lub nieprzyjemny zapach
- Odłącz zasilacz urządzenia, jeśli nie używasz go przez dłuższy czas.

Zawartość dostawy

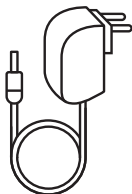
Otwórz opakowanie i sprawdź następujące akcesoria:



TV box x1



Pilot zdalnego sterowania x1



Zasilacz x1



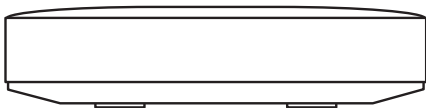
HDMI kabel x1



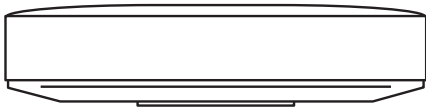
Instrukcja obsługi x1

Struktura urządzenia

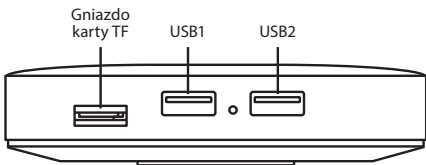
Przedni panel



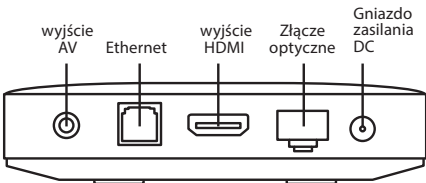
Lewy panel boczny



Prawy panel boczny



Panel tylny



Pilot zdalnego sterowania



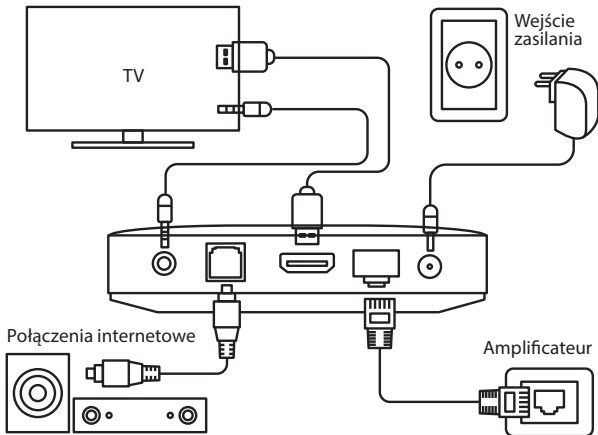
Instrukcje

- **Wskaźnik świetlny**: naciśnij dowolny przycisk, a wskaźnik zacznie migać.
[Uwaga] Wskaźnik zacznie szybko migać, gdy bateria w pilocie jest rozładowana. Proszę wymienić baterie.
- **Parowanie Bluetooth**: jednocześnie przytrzymaj przyciski „OK” i „Zmniejsz głośność” na pilocie przez 10 sekund;
- **Google Assistant**: Naciśnij przycisk Google Assistant na pilocie zdalnego sterowania, aby porozmawiać z Google.
[Uwaga] Funkcje pilota zdalnego sterowania mogą się różnić w zależności od aplikacji i mogą wymagać do działania zewnętrznej myszy lub klawiatury.

Podłączenie systemu

Postępuj zgodnie z poniższymi ilustracjami i instrukcjami, aby podłączyć telewizor, zasilacz, sieć i inne urządzenia

[Uwaga: przed podłączeniem wyłącz wszystkie podłączone urządzenia (takie jak to urządzenie i sieć telewizora).]



Krok 1 Podłączenie do telewizora

Podłącz kabel HDMI / AV do portu HDMI / AV dekodera/przystawki TV i telewizora.

Krok 2 Podłącz do zasilania

Za pomocą kabla Ethernet połącz port LAN przystawki telewizyjnej z portem Ethernet lub domowym routerem szerokopasmowym.

Wykorzystaj kabla Ethernet do połączenia portu LAN przystawki telewizyjnej i portu Ethernet lub domowego routera szerokopasmowego.

Krok 3: Podłączenie do zasilania

Podłącz zasilacz/adapter do przystawki TV. Po włączeniu może uruchomić się automatycznie.

Uwaga. Przed włączeniem przełącz wejście sygnału telewizyjnego na właściwe źródło.

Wskazówki: TV-box obsługuje Wi-Fi; przejdź do Ustawienia → Sieć, aby zarządzać Wi-Fi

Specyfikacja techniczna

Procesor	ARM Quad 64-bit Cortex-A53
OC Android	Android™ 9 Pie
Wyjście wideo / audio	HDMI
Format wideo	H.265 10-bit 4K*2K@60fps, VP9 4K*2K @60fps, AVS2-P2 up to 4K*2K@60FPS, H.264 AVC 4K*2K@30fps, MPEG1/2/4 ASP, WMV/VC-1,AVS+, RealVideo8/9/10
Format audio	MP3, AAC, WMA, RM, FLAC, OGG, M4A, MP4, AAC, APE, FLAC, MP1/2 atd.
Format zdjęć	JPG, BMP, PNG oraz inne formaty zdjęć
Sieć	Wi-Fi 2.4G/5.0G Hz 802.11a/b/g/n/ac
Temperatura pracy	0°~40°C
Moc	Wejściowa: 100–240 V AC 50/60 Hz / Wyjściowa: DC 12.0 V / 1.0 A
Niezbędna moc	<12 W

Solution des problèmes

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Wyświetlacz nie pojawia się po włączeniu	Kabel zasilający nie jest podłączony lub gniazdko nie działa	Podłącz wtyczkę zasilania i sprawdź, czy napięcie w gniazdku jest normalne
Telewizor z odtwarzaniem obrazu bez dźwięku	TV box w trybie cichym Zbyt niska głośność	Naciśnij przycisk wyciszenia, aby przywrócić głośność Zwiększ głośność
Nie można połączyć się z siecią	Wi-Fi jest zamknięte lub sygnał jest zbyt słaby	Uruchom ponownie Wi-Fi lub dostosuj położenie routera
Awaria pilota zdalnego sterowania	Pilot nie jest prawidłowo podłączony do telewizora Bateria w pilocie jest słaba. Pilot jest uszkodzony.	Ponownie połącz Wymień baterie. Przełącz do lokalnego centrum serwisowego w celu sprawdzenia.

Utylizacja

Poniższe informacje dotyczą wyłącznie państw członkowskich Unii Europejskiej:

Utylizacja produktów

Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach informuje, że produktów nie wolno wyrzucać wraz z odpadami gospodarczymi, lecz muszą być one gromadzone oddzielnie. Zintegrowane baterie i akumulatory można utylizować razem z produktem. Zostaną oddzielone w centrach recyklingu. Czarny pasek informuje, że produkt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 roku.



Uczestnicząc w selektywnej zbiórce produktów i baterii, pomożesz zapewnić właściwą utylizację produktów i baterii, a tym samym zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat programów zbiórki i recyklingu, dostępnych w Twoim kraju, skontaktuj się z urzędem miejskim lub sklepem, w którym kupiłeś produkt.

Utylizacja baterii i / lub akumulatorów

Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach informuje, że produktów nie wolno wyrzucać wraz z odpadami gospodarczymi, lecz muszą być one gromadzone oddzielnie.

Jeżeli zawartość ołowiu (Pb), rtęci (Hg) i / lub kadmu (Cd) w baterii lub akumulatorze przekracza wartości określone w Dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie baterii, poniżej symbolu przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach zamieszczane są symbole chemiczne ołowiu (Pb), rtęci (Hg) i / lub kadmu (Cd).



Uczestnicząc w selektywnej zbiórce produktów i baterii, pomożesz zapewnić właściwą utylizację produktów i baterii, a tym samym zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat programów zbiórki i recyklingu, dostępnych w Twoim kraju, skontaktuj się z urzędem miejskim lub sklepem, w którym kupiłeś produkt.

Rozporządzenie Unii Europejskiej (UE) REACH, dotyczące chemikaliów, Rozporządzenie REACH w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowania ograniczeń w zakresie chemikaliów, weszło w życie z dniem 1 czerwca 2007 r., natomiast jego postanowienia były wprowadzane stopniowo aż do roku 2018. Firma Blaupunkt zobowiązała się do spełnienia wszystkich wymagań nałożonych przez rozporządzenie REACH i udostępnia klientom informacje na temat substancji objętych tym Rozporządzeniem w swoich produktach. Informacje na temat obecności w naszych produktach substancji objętych rozporządzeniem REACH w stężeniu przekraczającym 0,1% wagowo można znaleźć na stronie internetowej www.blaupunkt-ott-eu.com.

Oświadczenie o zgodności z przepisami UE. Ten produkt posiada znak CE zgodnie z dyrektywami UE. Za naniesienie oznakowania CE odpowiada Union Distribution s.r.o., Dělnická 213/12, 170 00 Praha 7-Holešovice, Republika Czeska. Ten produkt został oznakowany znakiem CE zgodnie z dyrektywami UE, w szczególności z Dyrektywą RoHS 2011/65 / UE. Produkt także spełnia wymagania dyrektywy EkoProjekt 2005/32 / WE (EuP) i 2009/125 / WE (ErP) oraz odpowiednich przepisów mających na celu ich wdrożenie.

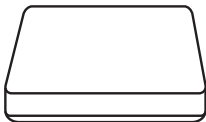
Ten sprzęt spełnia wymagania Regulaminu technicznego dotyczącego ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Szczegółową instrukcję obsługi można pobrać ze strony internetowej <https://www.blaupunkt-ott-eu.com/>

Instruções de segurança

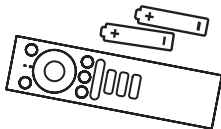
- Mantenha o produto na posição horizontal. Não coloque nada em cima da caixa da TV.
- Use o adaptador de corrente fornecido pelo fabricante. Não use o adaptador de corrente se estiver danificado.
- Evite tocar no adaptador de corrente com as mãos molhadas.
- Para evitar qualquer risco potencial de choque elétrico ou danos, não desmonte nem modifique a caixa da TV.
- Mantenha a caixa da TV longe de qualquer fonte de calor para evitar danos. O dispositivo deve ser mantido em uma área seca e bem ventilada, longe da poeira que pode causar incêndio ou choque elétrico.
- Desligue e desconecte prontamente o adaptador de alimentação do dispositivo, se começar a emitir fumaça ou qualquer odor desagradável.
- Desconecte o adaptador de corrente do dispositivo quando não for usado por um longo período de tempo.

Lista de acessórios

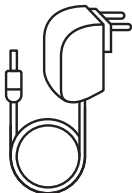
Abra a embalagem e verifique os seguintes acessórios:



Caixa da TV x1



Controlo remoto x1



Adaptador de corrente x1



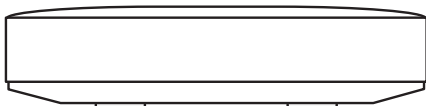
Cabo HDMI x1



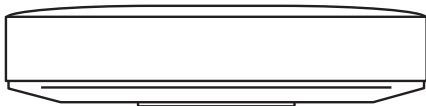
Manual do usuário x1

Estrutura do hardware

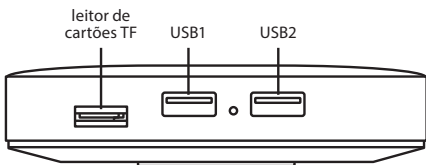
Painel frontal



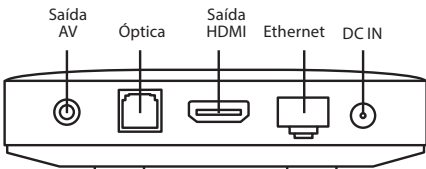
Painel lateral esquerdo



Painel lateral direito



Painel traseiro



Controlo remoto



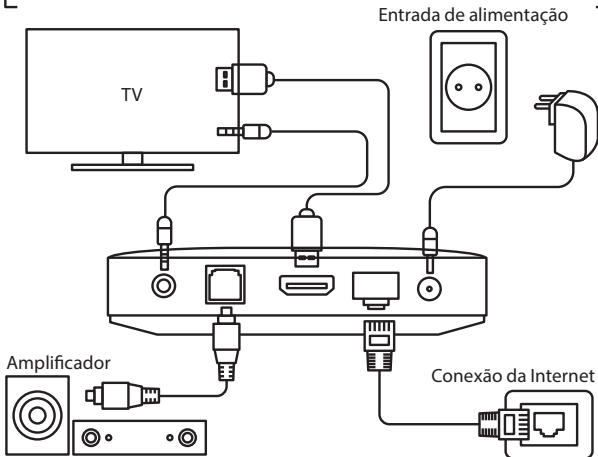
Instruções

- **Luz indicadora:** Pressione qualquer tecla e piscará a luz indicadora.
[Nota] A luz indicadora piscará rapidamente quando as pilhas do controlo remoto estiverem fracas. Substitua as baterias.
- **Emparelhamento Bluetooth:** Pressione as teclas "OK" e "Volume-" juntas no seu controlo remoto por 10 segundos;
- **Google Assistant:** pressione o botão Google Assistant no controlo remoto para falar com o Google.
[Nota] As funções do controlo remoto podem ser diferentes para aplicativos diferentes, pode ser necessário usar um rato ou teclado externo para operá-lo.

Conexão do sistema

Consulte as imagens abaixo e as instruções para conectar TV, Power, Network e outros dispositivos.

Nota: Antes de conectar desligue todos os equipamentos (como caixa da TV e alimentação da TV)



Passo1: Conexão com TV

Ligue o cabo HDMI / AV para a porta HDMI / AV da caixa de TV e o aparelho de televisão.

Passo2: Conexão com rede

Use o cabo Ethernet para conectar a porta LAN da caixa da TV e a porta Ethernet ou do roteador da rede de banda larga doméstico.

Passo3: Conexão com alimentação

Conecte o adaptador de corrente à caixa da TV. Depois de ser ligado pode iniciar automaticamente.

Nota: Antes de ligar, mude a entrada do sinal da TV para a fonte correta.

Dicas: A caixa de TV suporta Wi-Fi; digite Settings → Network operação de interface Wi-Fi.

Especificações técnicas

CPU	ARM Quad 64-bit Cortex-A53
Sistema operacional Android	Android™ 9 Pie
Saída de vídeo / áudio	HDMI
Formato de vídeo	H.265 10-bit 4K*2K@60fps, VP9 4K*2K @60fps, AVS2-P2 up to 4K*2K@60FPS, H.264 AVC 4K*2K@30fps, MPEG1/2/4 ASP, WMV/VC-1,AVS+, RealVideo8/9/10
Formato de áudio	MP3, AAC, WMA, RM, FLAC, OGG, M4A, MP4, AAC, APE, FLAC, MP1/2 etc.
Formato de foto	JPG, BMP, PNG e outros formatos de fotos
Rede	Wi-Fi 2.4G/5.0G Hz 802.11a/b/g/n/ac
Temperatura de operação	0°~40°C
Alimentação	Entrada: AC100-240V 50/60Hz / Saída: DC 12.0V/1.0A
Consumo de energia	<12 W

Solução de problemas

Problema	Razão possível	Solução
Não há visualização após ligado	O cabo de alimentação não está conectado ou a tomada não está ligada.	Ligue o cabo de alimentação e verifique se a tensão da tomada está normal.
TV com imagens sem áudio	TV Stick no estado MUTE O volume está muito baixo	Pressione o botão MUTE para restaurar o volume Aumente o volume
Falha ao conectar a rede	Wi-Fi fechado ou sinal muito fraco	Reinicie o Wi-Fi ou ajuste a posição do roteador
Falha do controlador	O controlo remoto não está emparelhado corretamente com a caixa de TV O controlo remoto está com bateria fraca O controlo remoto está quebrado	Emparelhe novamente Troque as baterias Envie para o serviço de manutenção local para verificação

Eliminação

As seguintes informações são apenas para os estados membros da UE:

Eliminação de produtos

O símbolo da lata de lixo barrado com uma cruz indica que os produtos devem ser recolhidos e eliminados separadamente do lixo doméstico. Baterias e acumuladores integrados podem ser descartados com o produto. Eles serão separados em centros de reciclagem. A barra preta indica que o produto foi colocado no mercado após 13 de agosto de 2005.



Ao participar da coleta seletiva de produtos e baterias, você ajudará a garantir o descarte adequado de produtos e baterias e, assim, ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para informações mais detalhadas sobre os programas de coleta e reciclagem disponíveis no seu país, entre em contato com a prefeitura local ou a loja onde adquiriu o produto.

Eliminação de baterias e/ou acumuladores

O símbolo da lata de lixo barrado indica que as baterias e/ou os acumuladores devem ser recolhidos e eliminados separadamente do lixo doméstico.

Se uma bateria ou acumulador contiver mais do que os valores especificados de chumbo (Pb), mercúrio (Hg) e/ou cádmio (Cd) definidos na Diretiva Europeia de Baterias, os símbolos químicos para chumbo (Pb), mercúrio (Hg) e / ou cádmio (Cd) aparecerão abaixo do símbolo da lata de lixo barrado.



Hg Cd Pb

Ao participar da coleta seletiva de baterias, você ajudará a garantir o descarte adequado de produtos e baterias e, assim, ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter informações mais detalhadas sobre os programas de coleta e reciclagem disponíveis no seu país, entre em contato com a prefeitura local ou a loja onde adquiriu o produto.

Informações REACH O regulamento químico da União Europeia (UE), REACH (Registro, Avaliação, Autorização e Restrição de Produtos Químicos), entrou em vigor em 1 de junho de 2007, com prazos escalonados até 2018. A Blaupunkt atenderá a todos os requisitos REACH e está empenhada em fornecer aos nossos clientes as informações sobre a presença em nossos produtos de substâncias incluídas na lista de candidatos de acordo com o regulamento REACH. Consulte o site www.blaupunkt-ott-eu.com para obter informações sobre a presença em nossos produtos de substâncias incluídas na lista de candidatos de acordo com REACH numa concentração acima de 0,1% do peso.

Declaração de conformidade da UE. Este produto possui a marca CE de acordo com as diretivas europeias relacionadas. Responsável pela marcação CE é Union Distribution sro, Dělnická 213/12, 170 00 Praha 7-Holešovice, República Checa. Este produto é rotulado com a marca CE de acordo com as Diretivas Europeias relacionadas, principalmente a Diretiva RoHS 2011/65/EU. Além disso, o produto está em conformidade com a Diretiva Ecodesign 2005/32/EC (EuP) e 2009/125/EC (ErP) e suas medidas de implementação relacionadas.

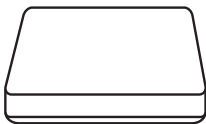
Este equipamento corresponde aos requisitos do Regulamento Técnico sobre a limitação do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos. A versão detalhada do Manual do Usuário pode ser baixada da web <https://www.blaupunkt-ott-eu.com/>

Instrucțiuni de siguranță

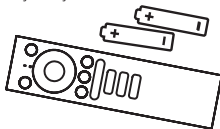
- Vă rugăm să păstrați dispozitivul în poziție orizontală. Nu puneți nimic pe panoul superior al aparatului TV box.
- Vă rugăm să folosiți adaptorul de alimentare furnizat de producător. Nu utilizați blocul de alimentare dacă acesta este deteriorat.
- Vă rugăm să nu atingeți adaptorul de alimentare cu mâinile umede.
- Pentru a evita riscul potențial de electrocutare sau deteriorare, nu dezasamblați și nu modificați aparatul TV box.
- Păstrați aparatul TV box departe de sursele de căldură pentru a evita deteriorarea acestuia. Dispozitivul se va păstra într-o încăpere uscată și bine ventilată departe de praful care ar putea provoca incendiu sau electrocutare.
- Vă rugăm să opriți imediat și să deconectați adaptorul de alimentare al dispozitivului dacă acesta începe să emită fum sau orice miros neplăcut.
- Vă rugăm să deconectați adaptorul de alimentare al dispozitivului atunci când acesta nu este utilizat mult timp.

Conținutul setului

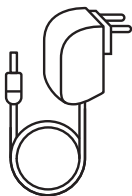
Vă rugăm să deschideți ambalajul și să verificați conținutul setului:



TV Box x1



Telecomandă x1



Adaptor de alimentare x1



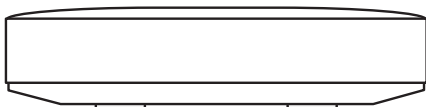
Cablu HDMI x1



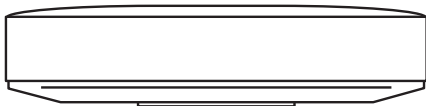
Manualul utilizatorului x1

Aspectul și localizarea conectorilor

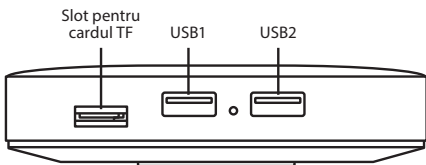
Panoul din față



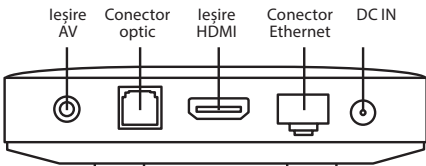
Panoul lateral stâng



Panoul lateral drept



Panoul din spate



Telecomanda



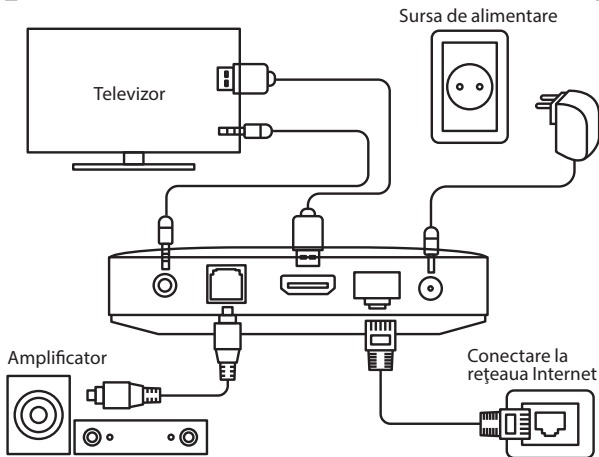
Instrucțiuni

- **Indicatorul luminos:** Apăsați orice tastă, și indicatorul va începe să clipească.
[Notă] Indicatorul va clipi rapid în cazul în care bateriile electrice ale telecomenzii se descarcă. Înlocuiți bateriile electrice.
- **Împerecherea cu un dispozitiv Bluetooth:** Țineți apăsată tastele «OK» și «Volume-» pe telecomandă timp de 10 secunde;
- **Google Assistant:** Apăsați butonul Google Assistant de pe telecomandă pentru a vorbi cu Google
[Notă] Funcțiile telecomenzii pot să difere pentru programe diferite, pentru funcționarea adecvată a acestora este posibil să aveți nevoie de un mouse sau tastatură externă.

Conectarea sistemului

Vă rugăm să consultați imaginile de mai jos și instrucțiunile referitoare la conectarea televizorului, sursei de alimentare, rețelei Internet, precum și altor dispozitive.

Notă: Înainte de conectare, vă rugăm să opriți toate dispozitivele care urmează a fi conectate (de exemplu, acest dispozitiv și televizorul)



Etapa 1: Conectare la televizor

Conectați cablul HDMI/AV la portul HDMI/AV al aparatului TV box și televizorului.

Etapa 2: Conectare la rețeaua Internet

Utilizați cablul Ethernet pentru conectarea portului LAN al aparatului TV box și portului Ethernet al routerului rețelei de domiciliu în bandă largă.

Etapa 3: Conectare la sursa de alimentare

Conectați adaptorul de alimentare la aparatul TV box. După pornirea alimentării aparatul TV box poate să se lanseze în mod automat.

Notă: Înainte de pornire, vă rugăm să comutați semnalul de intrare al televizorului pe sursa corectă.

Sfaturi: aparatul TV box are funcția Wi-Fi; accesați Setări (Settings) → Rețea (Network) setările Wi-Fi.

Caracteristice tehnice

CPU	ARM Quad 64-bit Cortex-A53
Android OS	Android™ 9 Pie
Îeșire Video/Audio	HDMI
Formatele fișierelor video suportate	H.265 10-bit 4K*2K@60fps, VP9 4K*2K @60fps, AVS2-P2 up to 4K*2K@60FPS, H.264 AVC 4K*2K@30fps, MPEG1/2/4 ASP, WMV/VC-1, AVS+, RealVideo8/9/10
Formatele fișierelor audio suportate	MP3, AAC, WMA, RM, FLAC, OGG, M4A, MP4, AAC, APE, FLAC, MP1/2 etc.
Formatele imaginilor suportate	JPG, BMP, PNG și alte formate foto
Rețea	Wi-Fi 2.4G/5.0G Hz 802.11a/b/g/n/ac
Temperatura de funcționare	0°~40°C
Alimentare	Intrare: AC100-240V 50/60Hz / Îeșire: DC 12.0V/1.0A
Consumul de energie	<12W

Soluționarea problemelor

Problemă	Cauza posibilă	Soluție
După conectare la sursa de alimentare lipsește imaginea	Nu este conectat cablul de alimentare cu energie electrică sau lipsește tensiunea în priză.	Conectați fișa de curent și asigurați-vă că tensiunea în priză este normală.
Televizor cu imagine fără audio	Aparatul TV Stick în regim de funcționare cu sunetul dezactivat (MUTE) Volumul este prea mic	Apăsăți butonul de activare a sunetului (MUTE) pentru a restabili volumul. Creșteți volumul
Eroare de conectare la rețea	Wi-Fi este oprit sau semnalul este prea slab	Vă rugăm să reporniți Wi-Fi sau să modificați poziția routerului
Eroare de controler	Telecomanda nu este conectată în mod corect la aparatul TV Stick Telecomanda are bateriile electrice descărcate Telecomanda este deteriorată	Vă rugăm să conectați, efectuând împerecherea încă o dată Vă rugăm să înlocuiți bateriile electrice Vă rugăm să o trimiteți la centrul de service local pentru diagnostic

Eliminarea

Următoarele informații sunt doar pentru statele membre ale UE:

Eliminarea produselor

Simbolul coșului de gunoi pe roți barat indică necesitatea de a colecta și elimina aceste produse separat de deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii integrați pot fi eliminați împreună cu produsul. Acestea vor fi separate la centrele de reciclare. Bara neagră indică faptul că produsul a fost introdus pe piață după 13 august 2005.



Participând la colectarea separată a produselor și a bateriilor, veți contribui la asigurarea unei eliminări corespunzătoare a produselor și bateriilor și, astfel, la prevenirea eventualelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și sănătatea umană. Pentru informații mai detaliate despre programele de colectare și reciclare disponibile în țara Dvs. vă rugăm să contactați autoritățile locale în domeniul reciclării sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Eliminarea bateriilor și/sau acumulatorilor

Simbolul coșului de gunoi pe roți barat indică necesitatea de a colecta și elimina bateriile și/sau acumulatorii separat de deșeurile menajere.

Dacă bateria sau acumulatorul conține mai mult decât valorile specificate de plumb (Pb), mercur (Hg), și/sau cadmiu (Cd) definite în Directiva europeană privind bateriile, simbolurile chimice pentru plumb (Pb), mercur (Hg) și/sau cadmiu (Cd) vor apărea sub simbolul coșului de gunoi pe roți barat.



Participând la colectarea separată a bateriilor, veți contribui la asigurarea unei eliminări corespunzătoare a produselor și bateriilor și, astfel, la prevenirea eventualelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și sănătatea umană. Pentru informații mai detaliate despre programele de colectare și reciclare disponibile în țara Dvs. vă rugăm să contactați autoritățile locale în domeniul reciclării sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Regulamentul Uniunii Europene (UE) privind substanțele chimice, REACH (Înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice), a intrat în vigoare de la 1 iunie 2007, cu termene limită intermediare până în 2018. Blaupunkt va îndeplini toate cerințele REACH și își asumă angajamentul de a furniza clienților săi informații cu privire la prezența în produsele noastre a substanțelor incluse pe lista substanțelor candidate în conformitate cu regulamentul REACH. Vă rugăm să consultați următorul site web www.blaupunkt-ott-eu.com pentru informații privind prezența în produsele noastre a substanțelor incluse pe lista substanțelor candidate în conformitate cu regulamentul REACH cu o concentrație de peste 0.1 % din greutate.

Responsabil pentru marca CE este Union Distribution s.r.o., Dělňická 213/12, 170 00 Praha 7-Holešovice, Republica Cehă. Acest produs conține marcajul CE în conformitate cu Directivele Europene corespunzătoare, în special în conformitate cu Directiva RoHS 2011/65/UE. În plus, produsul este conform cu Directiva privind Proiectarea Ecologică 2005/32/CE (EuP) și 2009/125/CE (ErP) și măsurile de implementare aferente.

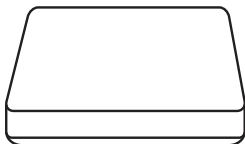
Acest echipament corespunde cerințelor Regulamentului tehnic privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice. Manualul de utilizare în versiunea detaliată poate fi descărcat de pe pagina web <https://www.blaupunkt-ott-eu.com/>



RU Краткое руководство

SK Stručný sprievodca

UA Короткий посібник



Медиаплеер "B-Stream Box"
Streamovací prehrávač "B-Stream Box"
Медіаплеєр "B-Stream Box"

Powered by

androidtv

Enjoy it.

Please read the user manual before operating the TV box



Union Distribution s.r.o. Dělnická 213/12, 170 00

Praha 7-Holešovice, Czech Republic © All rights reserved

Google, Android, YouTube, Android TV and other marks are trademarks of Google LLC.

Google Assistant is not available in certain languages and countries.